

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

**SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa****1.1. Identificatore del prodotto**

Thymi sirupus

Numero articolo 14610100

**1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati****Uso della sostanza/del preparato**

Sostanza attiva farmaceutica

**1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza****Indirizzo/Produttore**

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9100 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della sdb@haenseler.ch

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

**1.4. Numero telefonico di emergenza**

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

**SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli \*\*\*****2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**

Informazioni volontarie sul prodotto in base al formato della Scheda di Sicurezza

Il prodotto non è classificato come pericoloso secondo il Regolamento (CE) n° 1272/2008 (CLP).

**2.2. Elementi dell'etichetta****Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**

Il prodotto non è soggetto a obbligo di etichettatura ai sensi del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

**2.3. Altri pericoli**

Nessun pericolo particolare da segnalare.

Il prodotto non contiene delle sostanze PBT. Il prodotto non contiene nessuna sostanza vPvB. Il prodotto non contiene nessuna sostanza con proprietà di interferenza endocrina nell'uomo. Il prodotto non contiene nessuna sostanza che ha proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

**SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti \*\*\*****3.2. Miscela****Caratterizzazione chimica**

Estratto di piante medicinali

**Altri ingredienti \*\*\*****Sucrose**

No. CAS 57-50-1

No. EINECS 200-334-9

Concentrazione &gt;= 50 %

Riferimento

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

(bibliografico): [4]

**aqua**

No. CAS 7732-18-5  
 No. EINECS 231-791-2  
 Concentrazione >= 25 < 50 %  
 Riferimento  
 (bibliografico): [4]

**etanolo alcool etilico**

No. CAS 64-17-5  
 No. EINECS 200-578-6  
 Concentrazione >= 1 < 10 %  
 Riferimento  
 (bibliografico): [4]  
 Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
 Flam. Liq. 2 H225

**propantriolo**

No. CAS 56-81-5  
 No. EINECS 200-289-5  
 Concentrazione >= 1 < 10 %  
 Riferimento  
 (bibliografico): [4]

**Notano**

[4] Informazioni volontarie

**Indicazioni particolari**

Il prodotto è un articolo ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento REACH; pertanto, ad esso non si applicano i criteri di etichettatura previsti al Regolamento CLP. La compilazione di una scheda di dati di sicurezza non è richiesta ai s

**SEZIONE 4: Misure di primo soccorso****4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Informazioni generali**

In caso di malessere consultare il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

**Se inalato**

Far affluire aria fresca. Consultare subito il medico.

**In caso di contatto con la pelle**

Lavare subito e a lungo con molta acqua. In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico.

**In caso di contatto con gli occhi**

Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.). In caso di irritazione consultare un oculista.

**Se ingerito**

Pulire a fondo la bocca con acqua. Se necessario consultare un medico.

**SEZIONE 5: Misure antincendio****5.1. Mezzi di estinzione**

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

**Mezzi di estinzione idonei**

Adeguare all'ambiente specifico le misure di estinzione incendio, Anidride carbonica, Polvere estinguente, Schiuma

**5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

In caso di incendio possibile sviluppo di gas pericolosi.

**5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi****Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Impiegare un autorespiratore.

**SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale****6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Provvedere ad una adeguata ventilazione. Indossare equipaggio di protezione

**6.2. Precauzioni ambientali**

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

**6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, farina fossile, leganti acidi, legante universale). Inviare al recupero od allo smaltimento in idonei contenitori. Pulire l'area colpita.

**SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento****7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Avvertenze per un impiego sicuro**

Non sono richieste particolari esigenze.

**7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità****Classi di stoccaggio**

Classe di stoccaggio secondo TRGS      10      Liquidi infiammabili  
510

**Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Tenere i contenitori ermeticamente chiusi e in luogo asciutto, fresco e ben ventilato.

**SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale****8.1. Parametri di controllo****Valori limite d'esposizione****etanolo alcool etilico**

Lista	SUVA			
Tipo	MAK			
Valore	960	mg/m <sup>3</sup>	500	ppm(V)
Valori limite di esposizione, breve termine	1920	mg/m <sup>3</sup>	1000	ppm(V)

Gruppo di gravidanza: S; Osservazioni: SSc; Formal; INRS NIOSH

**propantriolo**

Lista	SUVA			
Tipo	MAK			
Valore	50	mg/m <sup>3</sup>		
Valori limite di esposizione, breve termine	100	mg/m <sup>3</sup>		

Gruppo di gravidanza: S; Osservazioni: SSc; OAWKT AN

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

## 8.2. Controlli dell'esposizione

### Dati di progetto / Misure di igiene

Prassi generale di igiene industriale. Evitare il contatto con il corpo.

### Protezione respiratoria - Nota

necessario; Gli ambienti di lavoro devono essere adeguatamente aerati.

### Protezione delle mani

necessario

### Protezione degli occhi

necessario

### Protezione fisica

necessario

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

#### Stato di aggregazione

liquido

#### Colore

da bruno a bruno scuro

#### Odore

caratteristico

#### punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione

Valore > 78 °C

Fonte Valore stimato

#### Punto di infiammabilità

Valore > 66 °C

Fonte Valore stimato

#### Tensione di vapore

Valore < 5.8 kPa

Fonte Valore stimato

### 9.2. Altre informazioni

#### Idrosolubilità

Osservazioni solubile

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.2. Stabilità chimica

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.4. Condizioni da evitare

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.5. Materiali incompatibili

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna conosciuta

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

## **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

### **11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008**

#### **Tossicità acuta per via orale**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

#### **Tossicità acuta per via orale (Componenti)**

##### **etanolo alcool etilico**

Specie	ratto		
DL50		7060	mg/kg
Fonte	Toxicology and Applied Pharmacology. Vol. 16, Pg. 718, 1970.		

##### **etanolo alcool etilico**

Specie	ratto		
DL50		10470	mg/kg

##### **propantriolo**

Specie	ratto		
DL50		12600	mg/kg

##### **propantriolo**

Specie	ratto		
NOAEL		1310	mg/kg

##### **propantriolo**

Specie	ratto		
DL50		27200	mg/kg

#### **Tossicità acuta per via cutanea (Componenti)**

##### **etanolo alcool etilico**

Specie	coniglio		
DL50		15800	mg/kg

##### **etanolo alcool etilico**

NOAEL		8232	mg/kg
-------	--	------	-------

##### **propantriolo**

Specie	porcellino d'India		
DL50		56750	mg/kg

#### **Tossicità acuta per via inalatoria (Componenti)**

##### **etanolo alcool etilico**

Specie	ratto		
CL50		30000	mg/m <sup>3</sup>
Durata esposizione		4	h
Somministrazione/Forma	Vapori		

##### **propantriolo**

Osservazioni Non disponibile

#### **Corrosione/irritazione cutanea (Componenti)**

##### **etanolo alcool etilico**

Valutazione non irritante

##### **propantriolo**

Specie	coniglio		
Durata esposizione		24	h
Valutazione	leggermente irritante		

#### **lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi (Componenti)**

##### **etanolo alcool etilico**

Valutazione irritante

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

**propantriolo**

Specie coniglio  
Durata esposizione 24 h  
Valutazione leggermente irritante

**Sensibilizzazione (Componenti)**

**propantriolo**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

**etanolo alcool etilico**

Valutazione non sensibilizzante

**Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine (Componenti)**

**propantriolo**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

**Mutagenicità (Componenti)**

**etanolo alcool etilico**

Valutazione Nessuna mutagenicità, secondo il testo Ames.

**propantriolo**

Valutazione Non esistono indicazioni sperimentali sulla genotossicità in vitro.  
Metodo OECD 471

**propantriolo**

Valutazione Non esistono indicazioni sperimentali sulla genotossicità in vitro.  
Metodo OECD 476

**Tossicità riproduttiva (Componenti)**

**propantriolo**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**Cancerogenicità (Componenti)**

**propantriolo**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

**11.2 Informazioni su altri pericoli**

**Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'uomo**

Il prodotto non contiene nessuna sostanza con proprietà di interferenza endocrina nell'uomo.

**Indicazioni particolari**

Con impiego opportuno non sono noti danni alla salute.  
Non sono note indicazioni tossicologiche specifiche del prodotto.

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche \*\*\***

**12.1. Tossicità**

**Tossicità per i pesci (Componenti)**

**propantriolo**

Medi 68100 mg/l  
ana

Durata esposizione 96 h

**propantriolo**

Specie trota iridea (Oncorhynchus mykiss)

CL50 54 g/l

Durata esposizione 96 h

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

**Tossicità per Daphnia (Componenti)****propantriolo**

Specie	Daphnia			
CE50	>	10		g/l
Durata esposizione		24	h	

**Tossicità per i batteri (Componenti)****propantriolo**

Specie	Pseudomonas putida			
EC5	>	10		g/l
Durata esposizione		16	h	

**12.2. Persistenza e degradabilità****Biodegradabilità (Componenti)****etanolo alcool etilico**

Valutazione facilmente biodegradabile

**propantriolo**

Valutazione facilmente biodegradabile

**Ossigeno chimico richiesto (COD) (Componenti)****etanolo alcool etilico**

Valore 0.93 a 1.67 mg/g

**12.3. Potenziale di bioaccumulo****Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (log Pow) (ingredienti)****propantriolo**log Pow -1.76  
Fonte Banca dati delle sostanze GESTIS**etanolo alcool etilico**

log Pow -0.3

**Fattore di bioconcentrazione (BCF) (ingredienti)****etanolo alcool etilico**

BCF 0.66

**12.4. Mobilità nel suolo****Mobilità nel suolo (Componenti)****propantriolo**

Leggermente mobile nei terreni

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB****Risultati della valutazione PBT e vPvB \*\*\***Il prodotto non contiene delle sostanze PBT  
Il prodotto non contiene nessuna sostanza vPvB.**Risultati della valutazione PBT e vPvB (Componenti)****etanolo alcool etilico**

La sostanza no soddisfa ai requisiti per le proprietà PBT/vPvB.

**12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino****Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'ambiente**

Il prodotto non contiene nessuna sostanza che ha proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

Nome commerciale: Thymi sirupus

Numero della sostanza: 146101

Versione: 2 / CH

Data di revisione: 15.11.2023

Sostituisce la versione: 1 / CH

Data di stampa 15.11.23

## 12.7. Altri effetti avversi

### Informazioni supplementari sull'ecologia

Danni ecologici non sono conosciuti né prevedibili nelle condizioni di normale utilizzo. Per quanto concerne questa sottosezione, non vi sono dati ecotossicologici disponibili su questo prodotto in quanto tale.

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Rifiuto da scarto di prodotto

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

#### Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto \*\*\*

	Trasporto via terra ADR/RID ***	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee ***	Trasporto aereo ***
14.1. Numero ONU	Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 1

Osservazioni

Derivazione della classe di pericolo tedesca per le acque (WGK) in base all'allegato 1, punto 5.2 del Regolamento tedesco sugli impianti per il trattamento di sostanze pericolose per le acque (AwSV)

## SEZIONE 16: Altre informazioni

### Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : \*\*\*

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi